

# Székegyházi Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Égész évre 150 L., Félévre 75 L., negyedévre 37-50 L.

Egyes szám ára 3 L.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevárdul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.  
Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

## JEGYZET.

**A kisebbségi kérdés** — hiába akarna a panaszokat Petrescu Commen ur büntetéssel való fenyegetésekkel, sőt törvényjavaslattal elfojtani s hiába nem látja be a kormány, hogy a panaszok megszüntetésének egyetlen helyes módja: azoknak igazságos elbánással elejét venni, az okot megszüntetni — lassan-lassan mégis a helyes utra tér, megoldás felé közeledik. Legújabb információk szerint, a Népszövetség az erdélyi magyar püspököknek az iskolaügyi sérelmek miatt beadott panaszát, a telepésekre vonatkozó panaszt és a többit is nem dobta félre, nem utasította el, hanem azok tárgyalását, valóban komoly okok miatt — hogy addig a kérdések anyagát kiegészíthessék s azokat alaposan előkészíthessék — csupán elhalasztották az őszi időszakra.

Immár erősre aktuális Németországban a Népszövetségbe való belépése is, ami által — szemben az antant hatalmak eddigi kizárólagos diktatórával — a kisebbségi ügyek a szövetség tanácsában új, természetesen védelmezőre fognának találni. Ez a védelem ugyan esetenként néha eddig is nyilvánult meg a bentlevő tagállamok — így különösen Anglia — képviseltele részéről is. Például, nemrégiben is éppen Anglia külügyminisztere: Chamberlain jelentette ki megfelelő ünnepélyes és határozott formában, hogy a panaszt emelő kisebbségek üldözésére nincs joga egy államnak sem.

Ime — ha lassan-lassan is — így kezd mégis csak virradni ez eddig sötétségben tartott és szomorú kérdés: a kisebbségek kérdése fölött is. Ha csakugyan kivirrad, ha a kisebbségek panaszai meggyugtató orvoslást találnak, akkor, de csak akkor elkövetkezik a valóban nyugodt és konszolidált állami élet Romániában is, hiába nem akarják ezt most még megérteni, nem akarják megengedni egyes elfogult és szűklátókörű politikai uraink!

**Hónapok óta** folytat immár harcot a nagy és hatalmas — haditechnikailag is legjobban felszerelt — Franciaország a marokkói rifkabilok felszabadulásért küzdő csapatai ellen, a nélkül, hogy ezzel a kis gyarmati néppel boldogulni tudna. Sőt: győzelmes összeütközések után hovatovább az ellenség nyomul előre szívós kitartással és (ha esetleg már eddig el nem foglalta) most már a sztratégiai tekintetben is nagyon jelentékeny Fezt, a fővárost fenyegeti elfoglalással. Talán ezeknek a harcoknak a következménye, hogy Franciaország Ruhr-vidék megkezdett kiűrtését fokozott sietséggel igyekezik végrehajtani. Az így felszabaduló csapataira szüksége van afrikai helyzete megerősítése céljából. Mindez pedig a megszállás alatt állott német területek gyorsabb felszabadulását vonja maga után.

Ime így kapcsolódnak össze a világpolitikában kis dolgok a nagyobb dolgokkal, távoli események így okozhatnak egyes népek életére nézve előnyös, vagy hátrányos változásokat!

## Iskolapolitika.

I.

A közoktatásügyi miniszter ur a nemállami iskolákra vonatkozó törvényjavaslatot a kamarában visszavette, mert a gyűlés még csak két napig tartott és azt kevés időnek tartotta a javaslat tüzetes megtárgyalására. Maga a miniszter ur ezzel indokolta eljárását. Hogy azonban a valóság mi? azt lehet találgatni, de az mégis csak találgatás marad.

Reánk nézve azonban, akik a javaslatot magunkra sérelmesnek tartjuk, és akik sérelmes voltán a szenátusban történt letárgyalás során sem tudtunk enyhíteni, reánk nézve az így beállott helyzet előnyösnek mondható, módot nyújt reménykedni a jövőben. Hogy azonban a jövő mit hoz? azt természetesen nem tudhatjuk. De *qui habet tempus, habet et vitam*.

Vannak, akik abban is reménykednek, hogy hátha a miniszter őszig megbukik. Ez ugyan nincs kizárva, mert hiszen tudvalevőleg egy miniszterbuktásnak sok mindenféle esélye van, de biza mégis csak vékonyka szár lehet a reménykedésre. Inkább más körülmények hathatnak rá, hogy aki eddig oly hajlíthatatlan volt, legalább a legbátrabb részeken valamit módosítson.

Elmondhatnám, hogy mi minden történt idevonatkozólag az előtárgyalásokon. Hogy a tél folyamán a miniszter a kisebbségek képviselőit értekezletre híván, oly bekészen tárgyalta, hogy azt véltük, hogy célt értünk. De amikor április 30-án a javaslatot ki nyomatva a kezünkbe adta, meglepődve láttuk, hogy kívánásaink teljesen figyelmen kívül maradtak. És amikor időt kértünk arra, hogy a javaslatot átta:ulmányozzuk, azt nem kaptuk meg.\*

A javaslat a szenátusban tárgyalás alá vetetvén, kénytelenek voltunk május 16-án kijelenteni (én olvastam fel), hogy ha törvénnyé válik, azt *oktrojnák* fogjuk tekinteni!

Akközben (május 14-én) az egyházak státusai is rendkívüli közgyűléseket tartván, az egyházfők is megjelentek a szenátusban és kijelentették, hogy ha az egyházak autonóm joga elismertetik iskolákat állítani s tartani fenn, bele mennek a tárgyalásba. De ezen nyilatkozatok sem mozdították ki a minisztert álláspontjából. A javaslatot a szenátus lényegtelen módosításokkal letárgyalta.

A legnagyobb sérelem mindenesetre abban van, hogy iskolaalapításra és fenntartásra az egyházaknak is csak annyi jog adatik, miot bárki magánosnak, testületnek, egyesületnek vagy községnek. Ilyen mélyen 'eszálítottatik az egyházak joga az iskolákra. Ilyen törvény mellett hol marad az erdélyi egyházak évszázados törvényekkel biztosított ősi autonómiaja?

Amikor az egyházi iskolák sérelmeinek tárgyában az 1923. év folyamán tervezett anketet őszre halasztották, a tárgyaláskor egy előterjesztést adtam volt be, amely az egyházi autonómiát alapjában és teljertartalmilag őszefoglalta\*\* és gondoltam, hogy lesz annak valami látatja. Nem lett semmi látatja!

Amikor az idén májusban a törvényjavaslat a szenátusban tárgyalta tott, egy deklarációt akartam felolvasni,

\* A két nyilatkozat közöltetett a Székegyházi Közélet f. évi 19-ik számában.

\*\* Közölve a Sz. K. 1923. évf. 13-ik számában.

de az alkalmat arra nem találtam meg. Itt az alábbiakban közlöm:

Ha valaha szabadelvűségre van szükség, legelső sorban az oktatás, a művelés terén van rá szükség. Olyan iskolapolitika inaurálendő, amely elismerje, hogy az iskola az egyházból indult ki, és ennélfogva ne korlátozza az egyházat iskolaállítás, fenntartás és nevelés tekintetében.

Állíthatnánk községek is, társulatok is, magánosok is iskolát. Mutatkozhatik szükségessége, vagy célszerűsége olyan különleges iskolának is, ami inkább társadalmi, mint állami feladatot tart szemelőtt. Ilyeneknek állítása sem akadályozható, hiszen képezni, művelni akarnak, tehát a kulturát szolgálják.

Az iskolaállítási jog megadatván széles körben, szóvá sem tehető, hogy az az államot is megilleti.

Mivel az oktatásügy közügy, az állami érdeket is érint, az állam az egész oktatásügyet ellenőrizheti. Teheti, hogy a maga részéről miféle iskolát és miféle feltételek mellett ismer el közjellegű nyilvános iskolának. Működésében minden biztosítékot megszerezni arra, hogy az iskolában államellenes műveletek ne folyjanak.

A közoktatás érdekében azonban nem korlátozhatja, hogy a nyilvános jellegű iskolákba faji, nyelvi és vallási különbségekre való tekintet nélkül szabadon léphessenek be s vétethessenek fel a tanulók. Sőt éppen elsőrendű állami érdeknek kell tartani, hogy az ezekből keletkező különbségek éle az együttes nevelés folytán enyhüljön és a leendő polgárok egymáshoz való simulásának kezdetű és erős jótékony előmozdítójának tekinthessék az iskola. Ez a leghelyesebb állampolitika az államegyes szemponjtából. Azért a nyilvánosság jog megadását ahhoz kellene kötni, hogy köteles legyen az iskola minden tanulóat a faji és vallási különbségre való tekintet nélkül felvenni. A tanulás kötelességéből következik mindenkinek az a természetes joga, hogy olyan iskolában tanuljon, amelyben akar. Ezt akadályozni a kultúra elleni merénylet — barbárság.

Az állam ugyan az állami érdekek szempontjából az iskolákat felügyelheti, ellenőrizheti, de ez az ellenőrzés ne legyen a kulturális munkára akadályozó veckáció, szekatura, kicsinyeskedés, ami bántó és bosszankodást szül.

Csakis olyan iskolapolitikában nyugodhatunk véglegesen meg, amely ezeken az elveken épül fel.

Ez az én álláspontom, meggyőződésem; azt hiszem, hogy nem csupán csak az enyém, hanem nagyon sokunké és úgy vélem, hogy ez szerint az iskolaügyet mindenkit teljesen kielégítőleg meggyugtatólag lehetne megoldani s ennek alapján a különböző iskola-fenntartásokkal a hatásköröket szabályozni. Azért ajánlom az előadottakat mindenkinek figyelmébe, aki iskolakérdésekkel foglalkozik.

Pál István szenátor.

## Álom-e vagy valóság?

hogyan akadt egy ember, aki városunk rendezésével is kíván foglalkozni, aki nemcsak bírálni, nemcsak panaszkodni tud, hanem egyezersmind rámutat arra is, hogy hol van a baj, melyen segíteni kellene. A majdnem teljes nem-törődőséggel szemben tényleg álomban éreztük magunkat, olvasva az e lapban megjelent „Örömhír” című cikket; de hamar a valóságra ébredtünk, mert bizony sokszor tapasztaltuk, hogy ilyen fajta érdeklődés sokszor bizonyult szal-

malárgnak s mikor az ember a legnagyobb segítséget érezte maga mellett, akkor vesztette azt el.

A városi tanács, dacára a változásokkal átélte nehéz helyzetének, mindig a legnagyobb örömmel és bizalommal fogadott minden megajlatkozást, a súlyos kritikától a szívélyes segítségig, hogy azokból leszűrhesse a polgárság igazi óhaját. Téves tehát azt hinni, hogy a tanács egy külön szuverén hatalom, hol a polgárságnak szava nincs, hanem igenis egy a polgársággal, egy az érdekük: a város fejlesztése, szépítése.

A fejlesztés, igaz, hogy nehezen halad, de már elmondhatjuk, hogy megkezdődött. Sajnos, egy egy árviz, mint most is, mely nagyobb szabású part-erősítéseket tett szükségessé s még építkezéseket is, a szepítéstől el-elvonja a munka- és pénzerőt.

A város háztartása is csak olyan mint egy családé, oda kell foltot tenni hol legnagyobb a szükség; amellet meg az az elve, hogy a városnak vasutat kell szerezni, iparosságát erősíteni, forgalmát növelni és ha már kinötte magát, akkor szepíteni. Az egészséges, erős leány magában is szép, de ha még szép ruhát is kap, még szebb lesz, viszont a beteg, gyenge, vézna lány, szép ruhában is csak az marad. Városunkat is tehát először erősségéssé kell tenni, hogy legyen mit szepíthessünk és hogy főleg legyen mivel szepíthessük. Ez azonban nem zárja ki az oly kisebbszertű fejlesztési munkálatokat, melyek elkerülhetetlenek s melyekbe a nehéz anyagi helyzetben levő város nem pusztul bele: ilyenek például egy öntöző autó beszerzése, mely a szemetet is rendszeresen őszszeszedhetné, tartálya leszerelhető lévén, mert nem számíthatunk az isteni gondviselés ily pazar segítségére, mint a milyennel az idén is megáldott, ezt a nagy borderejtű kérdést megoldván és pormentes levegőt biztosítván. Ilyen a setar rendbentartása, kibővítése, az ott levő mocsár lecsapolása, az uzoda rendbehozatala, a szükséges padok beszerzése, mert ezek mind elsőrendű közegészségügyi követelmények.

De megcsináljuk a napokban a vármegyeház előtti parkot is, terve és a szükségelt szegélyköveit már készen vannak. Atalakítjuk és modernné tesszük vághidunkat az egészséges hussal való ellátás biztosítása vegett. Csinálunk 2 új betonhidat, lévén a régiiken való közlekedés veszélyes. Megkavicsoztatjuk a mellékutakat, mivel azokon a por elviselhetetlen és amennyiben a már ujjal megigért államségelyt megkapjuk, a vasuti állomás utjat kockakövel kirakattjuk.

Ezek mind olyan munkák, mik halasztást nem tűrnek s még ez év folyamán elvégeztetnek s még ezenfelül is a lehetőségnek képest; de még mennyi minden van hátra, mi megvalósításra vár. Egyebet nem is említve, mint a vízvezetékét és csatornázást, bizony azért is fő a tanács feje leget, de a va-uttól kezdve, melynek létesítése érdekében Csikszereda város is közös akcióba lépett s melynek érdekében nagyobb szabású értekezletet akar a tanács tartani a közlekedési miniszterium bevonásával, mindent meg lehet csinálni és még fog csinálni, ha vannak és lesznek, kik bátorságot öntsenek dolgozó embereinkbe s kik a polgárságot meggyőzzék, hogy a tanács mindent csak az ő érdekében óhaj csinálni. Megalakítjuk jövő hét folyamán a szepítészeti együletet is, hisz több ember többre képes s a végén

rájövünk arra, hogy álmunk nem is volt álom, hanem valóság.

Fenti közleményt a városi tanács köréből még a múlt hét végén kaptuk feleletül 26. számunk „Öröm hírt” cimbekezdésű közleményére.

### Udvarhelyi üzenet Háromszékre.

— Nyílt levél Szilveszter Ferencz dr.-hoz. —

Doctor ur! Kedves Barátom!

Ugy értesülök, hogy Háromszéken a Székely Polgárral mozgalom indult meg az erdélyi magyarság egységének megosztása végett és a legilletékesebb helyről felhívtak, hogy ez ellen szóljak fel. Mélyen sajnálom, hogy én aki annyira háromszékinek érzem magamat, hogy senki különben, olyan helyzetbe kerültem, hogy alig tudok valamit a háromszéki viszonyokról. De a figyelmeztetés olyan helyről jött, hogy nem térhetek ki az elől, hogy a tolkodásnak, illetéktelen beavatkozásnak minden színezetét kizárva, ne kérem a Doctor ur által, aki annyira egységesen bírja az ottani bizalmat, ne kerjem földelmeimet, miadig szeretett testvereimet, hogy helyi érdekeiket ugyan semmiben sem tévesztve szem elől, ne tegyenek semmit a magyar egyetértés s megvédése mindennél nagyobb érdek. Egységben az erő. Minél többen vagyunk, annál erősebbek vagyunk. Sajnos, nagyon kevesen vagyunk. De ha kevesen is vagyunk, legyünk és maradjunk egyek.

A Doctor ur és mindenki tudja, hogy én nem vagyok vezető ember. A mikor azonban a régi helyzetünk felbomlott, itteni testvéreim minden különbség nélkül teljes egyértelműséggel engem biztak meg, hogy a hol kell, eljárjak és szóljak. Ezen a réven a vezetőséggel (ugy a polgári, mint a hadi vezetőséggel) gyakori érintkezésem volt. Ezek az én viselkedésem értékelvén, megbiztak az egész székelység olyatén szervezésével — s erre a megfelelő segítséget megígérték és a tanácskozás szabadságáról biztosítottak, — hogy a székelységet ide összehívjam és itt tanácskozzunk afelől, hogy a székelység az új helyzettel barátkozzék meg, abba találja magát bele. A megbízást nem fogadtam el (ami akkor veszélyes merészség volt) és nem is lett semmi a dologból. Nem fogadtam el, mert ez meg a béketárgyalások előtt volt és arulás lett volna. De már akkor úgy gondolkodtunk egyértelműleg, hogy ez a székelységnek a magyarságtól való elvonása lett volna, a magyarságnak pedig ebbe a megosztásába nem csak hogy bele nem mehetünk, hanem az ottan küzdenünk kell.

Doctor ur! Ne menjenek bele most éppen meg a székelységnek is a megosztásába. Igaz, hogy más a helyzete az egy tömegben együtt lakó székelységnek, mint a hol sűrűbben, hol gyerebben szét szórt magyarságnak és ennélfogva a székelység más elbánást is igényel, és igaz hogy ez a mas elbánást már evek óta várja, de ha eddig hiába is vártuk, még sem szabad kitáradnunk, mert bizonyosra vehetjük, hogy az mégis csak meg fog jönni, csak türelemmel ki kell tartanunk. Tartanunk ki a háromszékiek is.

A háromszékiek nagy tradícióknak az örökösei. Nekik még a többi székelyeknél is nagyobb kötelességek vannak. Szentül meg vagyok győződve, hogy erre őket nem kell figyelmeztetni.

Testvéri szeretettel és meleg üdvözléssel,

Odorheiu—Székelyudvarhely, 1925 július hó 25 én.

Pál István  
udvarhelyi szenátor.

Több utunka fejeződött be legutóbb a vármegyében. Ezek közül megemlítem érdemes a pálfalva—korondi vicinális közut 0—2 km. szakaszának az áthelyezése, ami az eddigi utrészt tulságosan meredek volta miatt volt szükséges. A Fazekas vármegyei utfelügyelő vezetése alatt, szakértelemmel készült új utszakaszt már át is adták a forgalomnak. Ugyancsak az ő vezetése alatt Kápolnásfalva községben egy teljesen új ut nyílt meg a telkek között, főként a községközötti belső forgalom lebonyolítására.

## A közönség köréből.

Beszélik a városban és nyílt titokként különféle kommentárral kísérve mindenféle híresztelék az emberek, hogy a városi tanács a Dézsi Balázs-féle „Alba Julia” nevű szállodát és vendéglőt, melyet Dézsi Balázs 520.000 leuért adott el Bíró Mózesnek, utóbbi től kerek másfélmillió leuért vette meg.

Nem merjük feltételezni a városi tanácstól a vásárnak részéről ilyen üzleti érzék nélkül való eszközölését, de ha igaz, akkor igazán rossz vásárt csinált a város. Rosszat azért, mert ő is közvetlen tudomást szerezhetett volna arról, mint mindenki ahogyan tudomást szerzett, hogy a Dézsi Balázs háza szabadkézből eladó s ekkor egymillió leuval olcsóbban ő vehette volna meg azt, nem Bíró Mózes s így a város adófizető polgáraitok a javára egy kis előrelátó üzleti érzékkel megtakaríthatott volna kerek egymillió leut, amely összeg most, az állítólag megtörtént rossz vásár folytán, — vajjon ki tudja, miféle adó címén? — az adókkal és egyéb terhekkel amenny is tulsúlyosított polgárság, nyakába zudul.

Vigasztaló momentumul azonban mentő körülmény is közrejátszhatik ebben az üzletben s ez az, hogy a városi tanács csak azután gondolt a Dézsi-féle épületnek városi házi alkalmas céljára, miután az másfélmillió leuért bocsátott áruba. Ezen esetben a város a késői jó gondolatáért drága árat fizet, habár talán a tanács az azal az egyébként jóhízemű szándékkal kapcsolja össze, hogy a mostani városházát visszabocsássa régi, azaz iskolai céljának rendelkezésére?

De ne fűzzünk több reminiscenciát ehhez a — merjük még hinni — csak állítólagos vételhez s elégedjünk meg egyelőre annak a leszegzésével, hogy a város közönsége a maga egy millió leendő megterhelésére iskolának kapja vissza a mostani városházát a cserébe kapni fog egy tágas, szellős, csinos, takaros és impozáns városházi épületet, nagy faudvarral és gyümölcsösökkel együtt. Ez a sok körülmény lehet, hogy megérdemel egy millió leut, mi azonban mégis egy minden szóbeszédet eloszlató és kedélycsillapító választ kérnénk a városi tanács részéről.

Szemlélt.

Fenti — feltétlenül közérdekű — felszólalást, a kérdés teljesebb tisztázhatása céljából is készséggel közreadtuk. A magunk információja szerint azonban az ügyet még egyáltalában nem kész, mert a tanács a tulajdonos által kért összeget maga is sokalja, bár az iskolák elhelyezéseinek kérdése már valóban megoldást követel s az a tanácsháznak alkalmas épület megszerzésével csakugyan megoldható is lenne. Ez esetben az iskolák visszakérülnének a tanács mostani helyiségeibe.

## HIREK.

Július 25.

### Vasutügyi panaszok.

Lápnok egyik olvasója azt kéri tőlünk, tennők szóvá azt az óhajt, hogy minden állomásról minden állomásra (értve ezalatt a belföldet) adjanak ki vasuti menetjegyet. Micsoda visszaesés a log példán az, hogy ha valaki Alsóbodogfalváról Segesvárra akar menni — mégis csak Héjjasfalvára kaphat jegyet, ahol vagy leszáll és iszonyatos lökdösődések között jegyet vált a további utra valahogy, vagy pedig baksist kénytelen adni annak, aki helyette a jegyváltást kálváriára vállalkozik. Hogy ez a baj kiküszöbölhető legyen, elég megemlítenünk a kézzel írható jegytömböket, melyekből még akkor is lehet jegyet kiadni, ha talán valamelyik állomásra történetesen nem volna nyomtatott jegykészlet. Ha a vasutnak érdeke az, hogy a jegyek árát, évnegyedeként — már előre bejelentve! — emelje, akkor legyen érdeke az is, hogy az utazó közönség kényelmét is fokozatosan elősegíteni törekedjék és ha véletlenül jegykészlet nincs, irjon az illető pénztárnok jegyet a jegytömbből, hiszen

elvégre — egyebek között — azért kapja a fizetést.

Vagy pedig — végső esetben — legyen azonnali előterjesztést felettes hatóságának a szükséges jegykészlet nyomtatása iránt.

Egy másik panasz is egy konkrét esetről kifolyólag származik. A kereszturi pénztárnál ugyanis az a szokás divik, hogy mihelyt a vonat beérkezik, dacára hosszas ott tartózkodásának, a pénztárnál már nem lehet jegyet kapni. Így Gy. udvarhelyi állami tisztviselő, aki annak idején majd tanakkal fogja igazolni, hogy igenis annyira „dörömbölt” az ablakon, hogy szinte annak betörésétől kellett tartania, s aki, mert a jegy kinemadása miatt jegy nélkül volt kénytelen felszállani hozzátartozóival együtt, Héjjasfalván leszállították s 400 mondd: Négy száz leura büntették. Ugy gondoljuk, hogy Gy. urnak lesz annyi esze, hogy a jegyzőkönyvileg „kiszabott” négy száz leu büntetés megfizetése eszé ágában sem fog járni, ellenben a kereszturi pénztár aznap kezelőjét *hanyag kötelességteljesítés* címen felettes hatóságának be fogja jelenteni.

Körtvélyfáy János Imre

Mária királyné nevenapját f. hó 22-ikén országoszerre megfelelő módon ünnepelték meg. Nálunk is a házakat fellobogózták, s a megyeháza nagytermében a hatóságok részvételével ünnepélyes istentisztelet volt.

**Bíróági tisztviselők kinevezése.** Pattantyus Árpád helybeli, valamint Nagy Pál szelistyei járásbíróági kezelő tisztviselőket (impiegat) a helybeli törvényszékhez jegyzőségdeké (ajutor greffier) nevezték ki.

**Véndiákok találkozója.** Amióta a kolozsvári piarista főgimnázium volt tanuló megrendezték az első vendiák-találkozót, az eszme annyira kápos és közkedvelt lett, hogy a példát számos intézet követte. A helybeli róm. kath. főgimnázium volt tanuló körében is, akik igen tekintélyes számmal élnek városunkban, mozgalom indult meg egy ilyen vendiák-találkozónak az ősz folyamán való megrendezése iránt. Minthogy a részint iskolai értesítők, részint magán-tájékoztató alapján összeállított névsor kiegészítésre szorul, Nagy Lajos dr., az intézőbizottság elnöke arra kéri mindazokat, akik a nevezett főgimnáziumban végeztek, tanulnak, vagy bármely más kapcsolatban voltak és állandóan Románia területén tartózkodnak, hogy b. címüket (név, állás, lakóhely) nevezett intézet igazgatóságához július hó végéig bejelenteni s ez által a meghívók pontos szétküldhetését biztosítani és megkönnyíteni sziveskedjenek.

**A szépitési egyesület ujjáalakítása és a tennivalók megbeszélése** érdekében augusztus 2-án, vasárnap d. e. 11 órakor a városi tanácsházban a tanonciskola helyiségében értekezlet lesz. A tanács ez alkalomra tisztelettel meghív minden az ügy iránt komolyan érdeklődőt.

**Halálozás.** Pálffy Lukács f. hó 20-án, 75 éves korában, városunkban elhalt. A kertészkedéssel foglalkozott, őz szakálú, eredeti megjelenésű öreg ember, kit sokan ismertek, régóta betegeskedett. Nagyszámu rokonság gyászolja, nagy részvét mellett temették.

**A „Kereszturi Athletikai Club” versenyzője a temesvári országos versenyen.** Gyarmathy Endre (Kereszturi A. Club) a temesvári országos bajnoki atletikai versenyen a gerelydobásból a III. ik díjat nyerte 43 m. 75 cm. dobásával.

**Nagy gazdasági ülést Aradon.** Az Erdélyi Gazdasági Egylet a társesgyűlés, valamint az aradi árumintavásár erkölcsi támogatása mellett Aradon, 1925. augusztus hó 6-án d. e. 10 órakor a Kulturpalota nagytermében gazdasági gyűlést rendez, amelyre a gazdaközönséget, a földmivelőnépet, gazdasági munkásokat és a mezőgazdasági ügyei iránt érdeklődő nagyközönséget nemzetiségre való különbség nélkül ezuton is tisztelettel meghívja. A nagygyűlésen gazdasági életünk, jelesei tartanak előadásokat különböző, a mezőgazdaságot érdeklő kérdésekről, melyek helyes megoldása nagyban hozzájárulna Románia, különösen a kapcsolt részek gazdasági életének felvirágztatásához. Ugyanezkor, augusztus 1—10 közt nagy mintavásár-

ban és kiállításban gyönyörködhetnek az Aradra utazók, a kik a kellő időben való jelentkezés esetében az Udvarhely-megyei Gazdasági Egyesületnél (Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand 38 sz.) 75%-os vasúti kedvezményre jogosító igazolványt kaphatnak. Az elszállásolási jelentkezés esetében gondoskodva lesz. Gazd. Egyesületünk társas kirándulást rendez, melyre az érdeklődő közönséget ezuton meghívja.

**Műsoros nyári mulatságot** rendez augusztus hó elsején, szombaton este fél 9 órai kezdettel a Barkóczy-kertben a helybeli bőripari munkáscsoport. A közönséget arra ezuttal is tisztelettel meghívja és szives pártfogását kéri. A tiszta jövedelem felét a könyvtár javára, a másik felét az alakulóban levő munkás-testvedző egylet javára fordítják.

**Mária-szobor felszentelési ünnepély Hargitafürdőn.** Igazán szép esemény volt f. hó 19-én a Hargitán. Dacára a kedvezőtlen időnek, mégis úgy ezerre tehető a száma azoknak, a kik e magasztos ünnepre messzi vidékekről eljöttek, leróni a Mária iránti haládjukat. Az ünnepély lefolyása a következő volt: Reggel 8 órakor csendes mise, aztán 10 órakor Báliat Lajos prepost főesperes fényes papi segédlettel szent misét mondott, mely alatt a csikszeredai vegyes dalárda kitünően vezetett ének-számait emelték hangulatban a szent misét és Csipak Lajos dr. hittanár lelkes és szép szentbeszédet mondott, mely könyvekig meghatott mindenkit. Ezután következett a kis Jézust fogó gyönyörű Mária-szobor megáldása. A szobor Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a székely hivatottság diadalát a magas Hargita hegyecsúcsán között is. D. u. 1 órakor közös ebéd volt, kb. 150 terítéssel. A kik helyet nem kaphattak, állva az erkélyeken is szivesen elhallgatták azt a szép bucsuztató beszédet, a melyet a szobor alkotója Hermann Gyula városukbeli szobrász és festő alkotása, mely ismételtelen hirdeti a sz

**Szövetkezés** c. alatt a Hangyák központ kiadásában nívós szövetkezeti hetilap indult meg Nagyenyeden Szentiványi Árpád dr. szerkesztésében. — Munkatársai között az erdélyi szövetkezeti mozgalom csaknem minden számottevő képviselője szerepel.

**Hirdetmény.** A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara a kereskedelmi és iparkamara újraszervezéséről szóló törvény 14. szakasza alapján a minisztertanácsilag jóváhagyott kategóriákba csoportosítottan összeállította azoknak a kis és nagy kereskedőknek, kis és nagy iparosoknak, részvénytársaságképviselőknek a jegyzékét, akik a folyó évi szeptember hó folyamán megejtendő kamarai választáson, mint szavazók és választhatók résztvehetnek. A választók névjegyzéke 1925. július hó 20. tól kezdve a kamara titkári hivatalában 15 napi közszemlére van kitéve s az az érdekeltek által naponként délelőtt 9—12 óra, délután 3 $\frac{1}{2}$ —5 óráig megtekinthető. Ezalatt a 15 nap alatt a választójogosult személyek akar a saját személyükre, akár pedig (a kamara öt választó tagjának együttes kívánságára) más személyekre nézve alulírott kamarához intézendő írásbeli előterjesztéssel élhetnek, és pedig abból a célból, hogy a kihagyott választójogosultak a választói névjegyzékbe felvételre, a törvényellenesen felvettek pedig abból töröltessenek, s általában a tévedések kiigazítását nyervek. A kamara a választás listáknak a Maros-Torda, Csik, Háromszék és Udvarhely vármegyékét magában foglaló területében lakó érdekeltekkel is való minél közvetlenebb megismertetése céljából a listák példányait nemcsak a törvényrendelet egy helyen: a kamara titkári hivatalában kívánta közszemlére bocsátani, de gondoskodott arról is, hogy a választólisták egy-egy példánya az illetékes vármegyei prefekturák utján egyidejűleg a tg. muresi, a reghinul-sáncsi, a mercurea-ciuc-i, a gheorgheni-i, a sft. gheorghe i, a tg. saucusc-i és az odorheiu i városi tanácsok által is kitétessenek közszemlére. A listák kiigazítására vonatkozó előterjesztések megtétele ezeken a helyeken azonban olyképpen kell, hogy eszközöltessék, hogy azok a kamara titkári hivatalában történt közszemlére tétel első napjától számított 15 ik napra, tehát *folyó évi augusztus 4 ikéig bezárólag* a titkári hivatalhoz okvetlenül beérkezzenek, mert a később beérkező előterjesztések figyelembe nem lesznek vehetők. A választói névjegyzékbe való felvétel iránti előterjesztésekhez csatolandók: állampolgársági igazolvány, s bizonyítvány arról, hogy a választói listába való felvételre jelentkező kamarai illetékek már 1924. évben meg volt róva, s hogy ipart, kereskedelmet ma is folytat. A kamara határozata ellen annak a székhelyére nézve illetékes törvényszékhez lehet további 15 napon belül felelkezni, akire vonatkozólag történt az előterjesztés. Nyomatékosan hívja fel a kamara az érdekelteket figyelmét arra, hogy a végleges választói listákba való felvétel egyik elengedhetetlen előfeltétele az, hogy kamarai választó csak román állampolgár lehet. A kamara megkíméli kívánván választóit az ezen igazolványok után való utanjárástól, a hozzá a kerületébe tartozó pénzügyigazgatóságok által minden egyes községre vonatkozólag külön külön elkészítetten beküldött kereskedelmi és ipari adótfizetők névjegyzékeiről másolatot készített, s e másolatokat az abban foglalt választók román állampolgárságának igazolása céljából maga küldte meg az illetékes városoknak, illetve községeknek. Azon községek választóira vonatkozólag, ahonnan ezen igazolások beérkeztek, a kamara a most közszemlére kitett ideiglenes választói névjegyzékben foglalt neveket piros betűkkel szedett „cettejan“ jelzéssel látta el. Nem törtéte egyelőre a községek által román állampolgárokként nem igazolt többi választókat sem, ezeket azonban a f. évi augusztus hó 20. án kifüggesztendő végleges választói listába csak akkor veheti be, ha f. é. augusztus hó 4 ig bezárólag az eddig román állampolgárokként nem igazolt választókra vonatkozólag is igazoltatik a kamaránál azok román állampolgársága. Tg. Mures, 1925 július 17. A tg. muresi kereskedelmi és iparkamara.

**Hétfői Brassói Lapok** c. men Elekes György dr. új hetilapot indított, melynek főcélja, hogy aznap, mikor a rendes napilapok nem jelennek meg, azok hirszolgálatát pótolja s változatos hireivel, élénk, apró riportjaival a közönség érdeklődését kielégítse.

**Az 1700 hold zsetelakai erdő** kitermelésének megkezdhetése érdekében a városi tanács lépéseket tett, hogy az üzemtervek elkészüljenek.

**x Eladó** a Schuller János-féle telken egy emeletes faépület faanyagára.

**x Egy jó családból való**, 4 középosztályt végzett fiú rőfös üzletbe tanulónak felvétetik. Több nyelvet beszélők előnyben részesülnek. Cim a kiadóban.

**x A városi uszoda** reggel 10 órától este 8-ig nyitva. Hétköznapokon 10—1-ig nők részére, azután közös fürdő.

**x Pianinót**, vagy rövid zongorát keresek bérbé. Ajánlatok a lap kiadó-hivatalába kéretnek.

**x Magyar, német** felolvasó napi két órai időre, fizetés ellenében keresztekik. Értekezni: *Zöld Jánosnál* Piața Regina Maria 4 sz.

**x A Gutmann-féle** fűrésztelepen (Bethlenfalván a város közelében) tölgy hídás palló és asztalos áru kapható.

**x Nincs kedvesebb, mint a meglepetések!** Nagy öröm a léleknek, ha váratlanul nagy ajándékhoz, vagy nyereséghez jutunk a szerencse kegyelméből, ami talán megváltoztatja egész életünket. Mit szólna olvasónk, ha holnap hirt hozna nekünk a táviró, hogy 100 000 leut nyert. Ugrálna az örömtől. De nyerni csak úgy lehet, ha van a zsebében néhány sorsjegy az Erdélyi Román Sajtó-Szindikátus sorsjegyeiből. Egy sorsjegy csak két leuba kerül. Huzás garantálva 1925 augusztus 16. an. Rendeljen tehát 5—10—20 sorsjegyet darabonként két leuért, postautalványon vagy bélyegeken a Rudolf Mosse R. T. hirdetési vállalat utján (Sajtó sorajáték jelige alatt) Cluj, Str. Regina Maria 37.

**x Mailáth Sándor** marosvásárhelyi parkettező mester elvállal mindennemű parkett-munkát. Érdeklődni lehet Str. Principesa Maria (Szent Imre-utca) 4. sz. a.

## SPORT.

**Hargita—Olimpia.** — Jön a Brasovia. — A Hargita Konstantinápolyban.

A Hargita első csapata vasárnap revánsmérkőzést játszik Brassóban az Olimpiával. Az Olimpia két héttel ezelőtti vereségét kárpótolandó, minden lehető elkövet a győzelem érdekében s mint hírlík, e mérkőzésre hazahozta a Temesvárra távozott Henrich és Brechtolozt is, úgy hogy komplett összeállításban fog szerepelni. A Hargita csapatában lényeges változás nem lesz, mindössze annyi, hogy a kapuban újra Lóbl, a jobbszélen pedig Császár fog játszani.

A sportszerető közönség nagy öröme közölhetjük, hogy a Hargitának sikerült augusztus 23-ra lekötni a kerület bajnokcsapatát: a Brasoviát.

A Brasovia tervbe vette, hogy a Hargitával közösen szept. 1—10 között egy turát bonyolít le Bulgáriában és Törökországban, mindkét egyet 8—8 játékosat adna s mindenütt a Hargita—Brasovia kombinált csapata játszana.

A tervek szerint 4 mérkőzést játszanának le, kettőt Bulgáriában (Szófia és Várna), kettőt pedig Konstantinápolyban.

A Brasovia múlt vasárnap az országos bajnokság elődöntőjében legyőzte a híres nagyváradi NAC ot, úgy hogy most a középdöntőben a Kiuizsivel játszik Temesváron.

A Hargita sporttanepélyét, tekintettel arra, hogy igen nagyszabású lesz és nagy előkészületeket igényel, augusztus 9 ére halasztotta.

Jövő számunkban az ünnepély részletes programját is közöljük.

Hétfőn, 27 ikén este 9 órakor a Polg. Önképzőkör helyiségében a Hargita választmányi ülést tart. A tárgy fontossága folytán a vál. tagokat ezután is kéri a feltétlen megjelenésre.

## KÖZGAZDASÁG.

Hiba . . . nincs meg ennek a nyáruak perzselő, lankasztó melegsége. — Hosszas, hűvös esőzések után végre kitisztult az ég, ragyog a napsugár, de mintha a mult hetek bágyadozásában a nap is elvesztette volna meglejtő energiáját, sugarai erőtlennül tüznek le a földre. Olyan ez az idő, mint a túlerett asszony, ragyogni, csillogni, gyujtani akar, — de csak az akarat nagy, a vágy van meg, de nincs hatalma hozzá, tüze már nem perzsel.

Csak egy pillantás a mezőkre s azonnal észre vesszük, minő munkahátrányt okozott a hetekig tartó kedvezőtlen időjárás. Itt még kapálják a gyomba belesárgult apró tengerit, amott a kasza csillan meg a gyenge fűben, tovább már a pitypalaty menekül a sarló alatt megdült buzaszár tövéből. Csoda, ha a gazdának van 1—2 órája, a mikor csendes pihenőre hajthatja fejét.

A buzatáblák már megpirulva várnak a sarlóra, aratásuk megkezdett, de ha szerencsésen betakarodhatunk, — lesz istenáldás. A tengeri gyenge, a zab, árpa jó termést iger. A kaszálók az elmúlt hetekben sokat javultak; szóval, nem éppen vigasztalan kilátás ez a gazdasági esztendő.

A szarvasmarháknál a ragadós száj- és körömfájás felütötte a fejét a gazdától függ, hogy ez a folyton ismétlődő betegség ne legyen nagy kiterjedésű. A sertésállományról évről-évre fellépő betegségek még nem igen mutatkoznak.

Ugron Zoltán fiúfalvi gazdaságában mongolca tenyészkanok kaphatók.

**Udvarhelyi piaci árak:** buza 220—230, rozs 185—190, új árpa 120—130, teengeri 96—98, zab 70—75 leu vékánként. V—ó.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

**Bérbe veszek egy zongorát. Cim a kiadóban.**

## Hirdetmény.

A Homoródalmás községben fekvő Goldenfeld fele korcsmaházat, melyre zálogjogom áll fenn, a tulajdonos beleegyezésével folyó évi augusztus 2 napján d. e. 10 órakor szabad kézből nyilvános árverésen a hely szinén el fogom adni. Szöllösi Samu.

## Publicatiune.

*Directiunea liceului reformat din Odorheiu* comunică că certificatul de absolvire a cursului superior al lui *Molnár Petru* s'a pierdut. Molnár P. s'a născut la 1 Febr. 1905 în comuna Văeni, jud. Odorheiu, de religione reformat. Certificatul pierdut s'a eliberat sub No. 526/1924, seria IV-a—17, la 22 Iulie 1924.

Székelyudvarhelyi ref. kollegium.

## Értesítés.

Üzletfeleinket értesítjük, hogy vállalatunk köteleiből Barra Albert ur közö. megegyezéssel kivált.

Arrendelés és pénz felvételével Dóry István tisztviselőnk biztuk meg, amiért is más kezéhez történt esetleges lefizetést el nem ismerünk.

Teljes tisztelettel:

„Adria“

liszt és termény raktár.

Odorheiu.

## Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy a Csiki Ambros és társai betéti társaság tulajdonát képező homoródfürdői fűrészgár a hozzá tartozó gatterrel és gőzgeppel és egyéb felszerelési tárgyakkal, valamint a fűrésztelepen 100 évre terjedő haszonbérleti jogával együtt 1925 július hó 26-án d. u. 4 órakor Căpănița községben illetve Homoródfürdőn a helyszinén megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek eladatik.

A részletes árverési feltételek dr. Pál Gyula és dr. Kassay F. István ügyvédek irodájában tekinthetők meg.

Az igazgatóság.

No. 289 ex-cuțional 1925.

## Publicatiune de licitatiune.

Subsemnatul executor judiciar aduc la cunoștința publică în sensul legii articluu LX din 1881 § 102 respective LXI din 1908 § 19, cumcă lucrurile următoare ș. a. mobile canice care în urma decisiului Nr. 396 din anul 1825 al judecătoriei de ocol Odorheiu s'au ex-cuivat în Tăureni la 25 IV. 1925 în favorul executor Firma Löbl R. repr. prin avocatul Dr. Varó Géza împotriva executorului pentru încasarea capitalului de 2156 Lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 4200 Lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiunii, pe baza decisiului Nr. G. 2014/925 al Judecătoriei de ocol din Odorheiu se fixează termenul **pe 29 Iulie** anul 1925 la orele 9 a. m. în comuna Tăureni și toți cari au voie a cumpăra, sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul Legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încassat face 702 lei capital.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cuivate și de alții și aceștia și ar fi căștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul articluului XLI din 1908 § 20.

Odorheiu la 14. Iulie 1925.

Nagy Ludovic  
executor judecătoresc.

No. 305—1925.

## Publicatiune de licitatiune.

Subsemnatul executor judecătoresc aduc la cunoștința publică, în sensul legii articluu LX din 1881 § 102 respective XLI. din 1908 § 19 cumcă lucrurile următoare ș. a. car, lemne de brad, scăaduri și lemne de foc, care în urma decisiului Nr. 292/2 din anul 1925 al Judecătoriei de Ocol din Odorheiu ex-cuivat în Dealul la 29 V. 1925 în favorul executorului Guttman Samuel repr. prin avocatul Dr. Jodál Gábor împotriva executorului pentru încassarea capitalului de 6780 lei și acces. prin execuție de acoperire și cari s'au prețuit în 6380 lei se vor vinde prin licitație publică.

Pentru efectuarea acestei licitațiunii, pe baza decisiului Nr. G. 2556—925 al Jud. de Ocol Odorheiu se fixează termenul pe ziua de 1 August 1925, la orele 9 a. m. în Dealul No. 49 și toți cari au voie de a cumpăra sunt invitați prin acest edict cu observarea aceea, că lucrurile susamintite vor fi vândute în sensul legii XL din 1881 § 107 și 108 celor cari dau mai mult, pe lângă solvirea în bani gata și în caz necesar și sub prețul de strigare.

Pretenziunea care e de încassat face rest 3869 lei capital și acces.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost ex-cuivate și de alții și aceștia și ar fi căștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul articluului XLI din 1908 § 20.

Odorheiu, la 18 Iulie 1925.

Nagy Ludovic execut. jud.

**Négy** gimnáziumot végzett fiú Florian Krištof oclandi vegyes kereskedésébe tanulónak felvétetik. Értekezni lehet ottaa, vagy özv. Florian Gergelynéél Str. Principesa Maria 33. szám alatt.

**Éladó** az Ugron Ákos kutja felett, a Szeke-fürdővel határos 2 hold és 300 m<sup>2</sup> öl területű növények bükkerdő. Bővebb felvilágosítás a kiadóban.

## Elcserélném!

Modern, piacközlelbeni, 2 szoba, konyha, kamrás lakásom, gyermektelen házaspárral Piacról nem messze, külön-udvar, mellékhelyiség, esetleg 1 szoba :-: konyhával. :-:

Értekezni:

Szentes Károly, szabómesterné.  
Bul. Rög. Ferdinand 31.

## Utazó közönség

figyelmébe!

**TRANSILVANIA-AUTÓBUSZ**  
augusztus 1-től kezdve, hétfő, szerda és szombat napokon Csíkszeredáig közlekedik, mint rendszeresen szokott, a többi napokon Homoród fűrdőig. — Indulás a Bukarest-szálloda elől, reggel 8 órakor.

## Tea-vaj,

trapistasajt, csemegeturó, szebeni téli szalámi naponta frissen kapható:

**Dénes Gábor**

fűszer-, csemege- és gyarmatárú üzletében Piac tér.

## Gyermektelen házaspár 2 szobás, konyhás lakást keres sürögőn a város belterületén, Szalon jeligére a kiadóba. Hajlando magas házbérfizetésre is

## Beretvás pasztilla a legmakacsabb fejfájást is elmulasztja

## Uj autó-taxi.

Az ország bármely részébe előnyös, olcsó árak mellett, pontos kiszolgálással személy-fuvarozást vállalok.

Göllner Károly Odorheiu. Bulevardul R-g. Ferdinand 37 szám.

Ruhákat elismert szépen

## FEST és TISZTIT

Schmitz Miklós  
Odorheiu—Székelyudvarhely.

Gyűjtőtelepek:  
Barcsay és Esztegár, Fötér és özv. Rátz Istvánné Székelykeresztur, Fötér.

Postai szétküldés naponta.

## Agrár Takarékpénztár Részv.-Társ.

Marosvásárhelyt  
Székelyudvarhelyi Fiókiintézete.

Előnyös feltételek mellett nyújt bekebelezéssel vagy kezésekkel biztosított váltókölcst, folyószámlahitelt

ipari vállalatok, cégek, iparosok és gazdák részére.

Elfogad betéteket könyvecskékre vagy folyószámlára! Ajánlja takarékperselyeit!

Vállal belföldi átutalásokat táviratilag is. Közvetlen bankösszeköttetés az egész országban.

Központja számára elfogad külföldi átutalásokat, vesz és elad idegen pénzeket, csekkeket.

Képviseli a „Generala” biztosító társulatot.

## Agrár Takarékpénztár Részv.-Társ.

Marosvásárhelyt  
Székelyudvarhelyi Fiókiintézete.

Telefon: Odorheiu 29. — Sürgőnycim: Agrár Odorheiu.

## Kevesebb pénzbe kerül

a kávéja, ha babkávét és pótlék helyett az újfajta „Enrilo”-ból készíti. „Enrilo” sikeresen pótolja a babkávét. Erősebb, ízletesebb és ezenfelül még rendkívül olcsó is. Eme különlegesség minőségéért gyártójának, a



**Franck Henrik Fia** cégek világhíreszavatol.

Mélyen leszállított árak

Szenkovits J. utóda

**Degró Béla**

cégnél

női és férfi divatcikkekben.

Grenadinok 90

Angol szövet 330

Menyasszonyoknak 5% sconto

Nagy harisnyavásár



**Gazda uram!** Ne várja meg, míg állatai étvágytalanok, betegek lesznek, mert állatait nemcsak mentesítheti

sertésvészről! marháját szájfájástól, lépfenétől, juhait májméltelytől,

de elősegíti ezek erős fejlődését és gyors hizását

a Dávid Elemér főállatorvos törvényesen védett

**DESINFECTOR**

táperős védszer rendes használatával — ott

nincs többé sertésvész, marhánál szájfájás, juhoknál májméltely!

E táperős védszerek kaphatók minden községben, a kereskedésben és szövetkezetnél 1/4 kilós doboz utasítással 20 leu.

Kereskedőknek 20 doboz 300 L. előre beklúddással, vagy 320 L. utánvétellel bérmentve küld Románia főbizományosa Soós és Társa Tg.-mures Marosvásárhely Kis Ernő-utca 2

E védszerek Udvarhelyt kaphatók Laday és Szabó cégnél.

Van szerencsém a m. t. közönség tudomására hozni, hogy atyámtól, Sándor Alberttől a kerekos műhelyt átvettem s a még régi anyagraktárt kibővítettem és újonnan bevezettem a fának gözzel való szárítását, ami által az anyag tartósabbá lesz, s különösen kerék munkánál nagy pénzmegtakarítást jelent. — Gözölt anyagból készült gazdasági kerek állandóan raktáron.

Készítek bármilyen szekér, kocsit, teher- és személy-autó karosszériákat, azon kívül alakításokat és bármily javításokat szakszerűen és jutányos áron, felelősség mellett, ugyanahelyben, mint vidéken elvállalok.

Szives pártfogást kér, tisztelettel:

**Sándor Dénes (Guszt)**

kerekemester, Odorheiu Str. Regele Carol (Orbán Balázs-utca) 115 szám.

## Tordai cement,

falkötő vasak, vasgerendák, épület- és batorvasalások, szerszámok, konyha-felszerelési cikkek, gazdasági eszközök, karikahajós varrógépek, Puch-féle kerékpárok, gázcsövek

nádfonat legolcsóbb beszerzési forrása:

**FRITZ KÁROLY**

vaskereskedőnél.

Az ország bármely részébe vállalom személyszállítást autóval: ifj. Barkóczy Albert.

Teljesen új családi jégszekrény eladó.